



联合国



气候变化框架公约

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2006/L.21/Add.2
13 November 2006

CHINESE
Original: ENGLISH

附属履行机构

第二十五届会议

2006年11月6日至14日，内罗毕

议程项目14(a)和(b)

行政、财务和体制事项

2004-2005两年期审定财务报表

2006-2007两年期预算执行情况

行政、财务和体制事项

主席提出的结论草案

增 编

附属履行机构第二十五届会议决定建议作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第二届会议通过以下决定草案：

决定草案-/CMP.2

作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议，
审议了秘书处就行政和财务事项编制的文件所载资料，¹

¹ FCCC/SBI/2006/14 和 Add.1-2, FCCC/SBI/2006/15 和 FCCC/SBI/2006/ INF.6。

忆及第 15/CP.1 号决定中通过的缔约方会议财务程序也适用于《京都议定书》，²

一、2004-2005 两年期审定财务报表

1. 注意到 2004-2005 两年期的审定财务报表、联合国审计委员会的审计报告及秘书处就审计报告提出的评论意见；
2. 表示感谢 联合国为审计《公约》帐目作了安排并提出了宝贵的审计意见和建议；
3. 促请 执行秘书酌情贯彻审计员的建议；

二、2006-2007 两年期预算执行情况

4. 注意到 关于 2006 年 1 月 1 日至 6 月 30 日的财务执行情况报告，包括《公约》所有信托基金的缴款状况；
5. 表示赞赏 及时向核心预算交纳了缴款的缔约方；
6. 还表示赞赏 一些缔约方为便利发展中国家缔约方尤其是其中的最不发达国家和小岛屿发展中国家参与《公约》进程提供了缴款，以及向补充活动信托基金提供了捐款；
7. 鼓励 缔约各方加大力度为参与《公约》进程信托基金和补充活动信托基金捐款，以满足 2006-2007 年的需求；
8. 请 执行秘书在未来的报告中更详细地概述补充基金所包括每项活动的收入和支出情况；
9. 再度感谢 德国政府向核心预算提供 766,938 欧元的年度自愿捐款及作为波恩秘书处的东道国政府提供 1,789,522 欧元的特别捐款；
10. 关切地注意到 许多缔约方没有向核心预算缴款；
11. 促请 尚未向核心预算提供缴款的缔约方不加拖延地立即缴款，铭记根据财务程序，缴款应于每年 1 月 1 日交付；

² 根据《京都议定书》第 13 条第 5 款。

三、2008-2009 两年期方案预算

12. 请执行秘书提出 2008-2009 两年期方案概算供附属履行机构第二十六届会议审议，其中应包括参照联大第五十九届会议作出的决定而有可能需要列入的会议服务应急基金；

13. 请附属履行机构第二十六届会议提出方案预算，供《公约》缔约方会议第十三届会议和作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第三届会议通过；

14. 还请附属履行机构授权执行秘书通知缔约各方按照建议的预算而应缴纳的 2008 年缴款；

四、《总部协定》的执行情况

15. 赞同缔约方会议的决定(XX/CP.12)，其中批准对联合国、德意志联邦共和国和《联合国气候变化框架公约》秘书处之间关于《公约》秘书处总部的协定⁴作出修改以反映《京都议定书》生效的议定书³。

-- -- -- -- --

³ 修改联合国、德意志联邦共和国和《联合国气候变化框架公约》秘书处之间关于《公约》秘书处总部的协定的议定书，于 2005 年 12 月 7 日签署。

⁴ 联合国、德意志联邦共和国和《联合国气候变化框架公约》秘书处之间关于《公约》秘书处总部的协定，于 1996 年 6 月 20 日签署。